

DELIVERY NOTE: 75220887



Date: 25.02.2020 12:22

E.D.I

page 1 / 1

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Sender address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Cielamini,
I-70026 MODUGNO

Ship-to address

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone:
e-mail:

Eliska Voracova
+420046895208
Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 24.02.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14249

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
9009072160	0049441275	672	PC	TBA-520945 23003215	1	700445830	168		700468543
Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550004350601 / DLS: ev	9009072160				Batch	0011803972 07.02.2020 07.02.2023			
DESCR: BDAT2.1SLWKFX36 COMP.: 70 ACM 121433 DIM.: 40,00X 55,00X 8,00/ 12,75 MM Simmerring® BDSL with spring				TBA-520945 23003215	3	700459782	168		
					Batch	-700459784 18.11.2019 31.12.2999			
Summary of pallet and UMs sent:									
TBA-501568	GETRAG PAL	501568	800X 600X	PC	1				
TBA-520945	VDA R-KLT 3215	297X 198X	PC	4					
	CCB-LID Z23	C-KLT 271X	PC	1					
TBA-520922	GETRAG COVR	A0806 800X 600X	PC	1					

KUEHNHAGEN S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 672
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballaggi: 1
Conformità alla scheda d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 4.3.20
Firma: [Signature]

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 29,49 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65040877
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG, Hoennerweg 2-4 69469 Weinheim 2) Supplier-No. 694691000928 5) Loading point FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim 8) Shipping-/Transport Reference No. 65040877		3) Expedition Order No. 65040877 4) Sender No. at Shipping Expeditor Transport order 6) Date 26.02.2020 7) Relations-No. 9) Shipping Expeditor Schweitzer I.+F. Gm 3001775 Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg 10) Carrier-No. Telephone 07141/2451-0 E-Mail 13) Bordero-/Shipping List No.	
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001	
14) Unloading point 14249 15.2) Transit/Via Forwarder: 1			
15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.			
		16) Reception date 24.02.2020 17) Reception time	

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg
65040877 /75220887	001	GETRAG PAL 5015		DICHT+SCHWING-ELEMENT	16,3	29,5
65040877 /75220887		800X600X144 4 VDA R-KLT				
25) Sum		26) Volume cdm/Loading meter		Sum		28)
0001		123,0		16,3		29,5

29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description UNCA. D125.			
31) Freight term EXW FST warehouse	32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR	33) Expeditors transport insurance EUR	34) Shipper charge forward EUR

35) Attachments	36) Order no. Customer 550004350601 37) Assignment 38) Means of transport no. SCH2602073 39) Truck code 40) Shipping type Truck 41) method of payment
42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according to ADSp. 2003 Sect 28 / HGB & 438	

43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date Time Name	Company stamp/Signature Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange 44) Shipment contains therefrom excha. Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)
--	--

45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) **5 for carrier**
 Page: 1 / 1



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 26.02.2020
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001783 vom 26.02.2020



20-001783

1 Absender / Expéditeur FREUDENBERG DS Rudolph Automotive Logistik GmbH Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.03.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.02.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 75220887 + 75227589	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 36	15 Umfang cbm
Summe: 3,00 COLLI 36,00 Total:			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 FREUDENBERG DS D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

Qui 20-001783 empfangen am Datum / Date
 les colis des marchandises le
KUBINE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
1-70026 MODUGNO
3 MAR 2020
 Unterschrift und Stempel des Empfängers
 Signature et timbre du destinataire
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEFF604